



## Secrétariat de l'Assemblée

### Carnet de bord

18 novembre 2010

**Le Bureau de l'Assemblée**, réuni le 11 novembre 2010, à Antalya (Turquie), sous la présidence M. Mevlüt Çavuşoğlu, Président de l'Assemblée,

En ce qui concerne :

- **Réunion de la Commission permanente à Antalya (Turquie) le 12 novembre 2010 :**
  - i. *Demande de débat d'actualité* : a pris note de la demande soumise par le Président de la délégation française de tenir un débat d'actualité sur "les attaques violentes récentes contre des chrétiens et d'autres communautés religieuses en Irak" ; a décidé de recommander à la Commission permanente de tenir un débat d'actualité et a désigné M. Mignon (PPE/DC) pour l'ouvrir ;
  - ii. *Projet d'ordre du jour* : a pris note de l'ordre du jour mis à jour ;
- **1<sup>ère</sup> Partie de la Session ordinaire de 2011 (Strasbourg, 24-28 janvier 2011)** : a établi l'avant-projet d'ordre du jour pour la partie de session et a décidé de considérer ce point lors sa prochaine réunion ;
- **Communications** : a pris note des communications du Président, du Secrétaire général et de la Secrétaire générale adjointe du Conseil de l'Europe, ainsi que de celle du Secrétaire général de l'Assemblée parlementaire ;
- **Renvois et transmissions aux commissions** : voir annexe 1 ;
- **Observation d'élections :**
  - i. *Bosnie-Herzégovine*: élections générales (3 octobre 2010) : a approuvé le rapport de la Commission ad hoc ;
  - ii. *Azerbaïdjan : élection législatives (7 novembre 2010)* :
    - a pris note d'un rapport oral et d'un communiqué de presse sur ma mission d'observation des élections de la Commission ad hoc en attendant la publication de son rapport final et ;
    - a désigné M. Iwinski (Pologne, SOC) pour remplacer M. Wille (Belgique, ADLE), Président de la Commission ad hoc ayant observé ces élections, pour présenter le rapport devant l'Assemblée ;
  - iii. *Moldova: Elections législatives anticipées (28 novembre 2010)* : a pris note d'un rapport de la mission pré-électorale menée par la Commission ad hoc.
- **Mise en œuvre du paragraphe 23 de la Résolution de l'Assemblée 1740 (2010) sur « La situation des Roms en Europe et les activités pertinentes du Conseil de l'Europe »** : est convenu de procéder à un échange de lettres entre le Président du Forum européen des Roms et des Gens du voyage (FEGV) pour formaliser la coopération avec ce forum ;
- **Coopération avec le Parlement Européen** : suite à un échange de vues, a invité le Président à adresser une lettre au Président du Parlement européen sur l'évolution des travaux du groupe informel établi pour coordonner le partage d'information entre l'Assemblée et le Parlement européen, portant sur les questions liées à l'adhésion de l'UE à la Convention Européenne des Droits de l'Homme ;

- **Questions soulevées par les commissions :**
  - *Commission des questions économiques et du développement* : est convenu de consulter la Commission sur la question de savoir si l'on doit recommander à l'Assemblée de tenir un débat sur les activités de la Banque Européenne de Développement (BERD) seulement tout les deux ans, au lieu de chaque année actuellement, et de revenir sur ce point lors de sa prochaine réunion ;
  - *Commission des questions politiques* : a été informé par M. von Sydow, Président de la commission des questions politiques, de son intention de demander à cette Commission l'autorisation de se rendre au Kosovo<sup>1</sup> avant les élections législatives prévues le 12 décembre 2010 ;
- **Forum sur l'avenir de la démocratie (Erevan, 19-21 octobre 2010)** : a entendu des déclarations sur les résultats du Forum par M. Harutyunyan, Président de la Commission ad hoc sur le Forum et Rapporteur général pour ce forum cette année, et par M. von Sydow, Président de la Commission des questions politiques ; et est convenu de reprendre ce sujet lorsque le projet de conclusions du forum seront finalisées dans le cadre des consultations post-forum ;
- **Réunions en dehors de Strasbourg et de Paris** : a autorisé les réunions suivantes :
  - i. Commission des questions économiques et du développement, Londres (Royaume Uni, BERD), 21 janvier 2011 ;
  - ii. Sous-commission sur le développement durable (de la Commission sur l'environnement, l'agriculture et des questions territoriales), Monaco, 22 mars 2011 ;
- **Composition de la Commission de suivi et de la Commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles** : a approuvé les modifications apportées à la liste des membres de chaque commission telles que présentées en annexe 2, pour ratification par la Commission permanente ;
- **Désignation de représentants de l'Assemblée à des activités officielles** : en réponse à une invitation formelle, a désigné M. Cebeci (Turquie, PPE/DC) pour représenter l'Assemblée à la 30<sup>ème</sup> Conférence des Ministres de la Justice du Conseil de l'Europe, qui aura lieu à Istanbul (Turquie) du 24 au 26 novembre 2010 ;
- **Date et lieu des prochaines réunions :**
  - . Lundi 13 décembre 2010, Paris, à 9h30
  - . Lundi 24 janvier 2011, Strasbourg (partie de session) à 8h00
  - . Vendredi 28 janvier 2011, Strasbourg (partie de session) à 8h30.

Kjell Torbiörn/Marine Trévisan

---

Copie au(x) :

Secrétaire général de l'Assemblée  
 Directeur général, directeurs et à tous les agents du Secrétariat de l'Assemblée  
 Secrétaires des délégations nationales et des groupes politiques de l'Assemblée  
 Observateurs auprès de l'Assemblée  
 Secrétaire général du Congrès  
 Secrétaire du Comité des Ministres  
 Directeurs généraux  
 Représentant spécial du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe pour les questions organisationnelles et la réforme  
 Directeur du Cabinet du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe  
 Directeur du Bureau du Commissaire aux droits de l'homme  
 Directeur de la communication  
 Représentations permanentes auprès du Conseil de l'Europe

<sup>1</sup> Toute référence au Kosovo mentionnée dans ce texte, que ce soit à son territoire, ses institutions ou sa population, doit se comprendre en pleine conformité avec la Résolution 1244 du Conseil de Sécurité des Nations Unies et sans préjuger du statut du Kosovo.

## Annexe 1

### Renvois aux commissions Commission permanente - 12 novembre 2010

N° du document	Type du document	Titre du document	Commission concernée	N° du renvoi
12395	Proposition de résolution	Des pensions de retraite décentes pour tous	Commission des questions sociales, de la santé et de la famille <i>pour rapport</i>	3723
12385	Proposition de résolution	Les parlements unis pour combattre la violence sexuelle contre les enfants : promouvoir la Convention de Lanzarote	Commission des questions sociales, de la santé et de la famille <i>pour un seul rapport</i>	3724
12396	Proposition de recommandation	Pornographie infantile et exploitation sexuelle d'enfants liée à l'Internet : combattre les nouvelles formes de violence sexuelle		
12398	Proposition de résolution	La situation des personnes déplacées dans le Caucase du nord et retournées dans la région soulève des inquiétudes	Commission des migrations, des réfugiés et de la population <i>pour rapport sur : « La situation des personnes déplacées dans le Caucase du nord et retournées dans la région »</i>	3725

## **Annexe 2**

### **Modifications dans la composition de la commission de suivi**

A désigné M. Pieter Omtzigt (Pays-Bas, PPE/DC), à la place de Mme Jonker et M. James Clappison (Royaume-Uni, GDE) à la place de M. Wilshire ;

### **Modifications dans la composition de la commission du Règlement, des immunités et des affaires institutionnelles**

A désigné M. Luca Volonte (Italie, PPE/DC ), à la place de Mme Lilliehöök, Mme Ana Gutu (Moldova, ADLE), à la place de M. Rowen et M. Oliver Heald (Royaume-Uni, GDE), à la place de M. Greenway